



SCIE D'ELAGAGE « FAST & EASY »

FR



Avvertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
3. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
4. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Attention : La lame est extrêmement tranchante!



Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter des gants de protection et des lunettes pour éviter la projection de débris dans les yeux.



DANGER: Gardez les mains à l'écart de la zone de coupe et de la lame.

Manipulez l'outil avec précaution : Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez cet outil. Ne l'utilisez pas lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de son utilisation peut entraîner des blessures graves.

Ne laissez jamais l'outil sans surveillance ou dans un endroit accessible aux enfants.

B. UTILISATION

Cette scie à la forme innovante va grandement faciliter vos travaux d'élagage.

Son secret : la position irrégulière des dents sur la lame, la *structure 3D* de chaque dents, et l'acier de qualité industrielle utilisé.

La lame est en acier à haute teneur en carbone. Cet acier a une résistance élevée et est couramment utilisé dans des industries spécialisées dans la coupe,

Vous déploierez moins de force pour un résultat parfait et rapide.

Pour une finition parfaite, la scie est terminée par 2 coupes branche parfaitement aiguisés qui permettent de couper les résidus de la branche coupée ou les petites branches avoisinantes.

C. CONSEIL D'ENTRETIEN ET DE STOCKAGE

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Rangez toujours la scie dans son fourreau en carton fourni à la livraison et stockez-la dans un endroit inaccessible aux enfants ou aux animaux domestiques.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Matières : Acier au carbone (SK7)

- Indice de dureté HRC 40-50



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
3. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
4. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Achtung: Die Klinge ist extrem scharf!



Verwenden Sie eine persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, um zu verhindern, dass Trümmerteile in die Augen gelangen.



GEFAHR: Halten Sie Ihre Hände vom Schneidbereich und der Klinge fern.

Gehen Sie vorsichtig mit dem Werkzeug um: Seien Sie wachsam, achten Sie auf das, was Sie tun, und lassen Sie Ihren gesunden Menschenverstand walten, wenn Sie dieses Werkzeug benutzen. Verwenden Sie es nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unaufmerksamkeit bei der Verwendung des Werkzeugs kann zu schweren Verletzungen führen.

Lassen Sie das Werkzeug niemals unbeaufsichtigt oder an einem für Kinder zugänglichen Ort liegen.

B. GEBRAUCHSANWEISUNG

Diese Säge mit ihrer innovativen Form wird Ihnen die Arbeit beim Baumschnitt erheblich erleichtern.

Ihr Geheimnis: die unregelmäßige Position der Zähne auf dem Sägeblatt, die 3D-Struktur jedes einzelnen Zahns und der verwendete Stahl in Industriequalität.

Die Klinge besteht aus Stahl mit hohem Kohlenstoffgehalt. Dieser Stahl hat eine hohe Festigkeit und wird häufig in Industrien verwendet, die sich auf das Schneiden spezialisiert haben,

Sie werden weniger Kraft aufwenden müssen, um ein perfektes und schnelles Ergebnis zu erzielen.

Für ein perfektes Finish ist die Säge mit zwei perfekt geschliffenen Astschneidern ausgestattet, mit denen Sie die Reste des abgeschnittenen Astes oder kleine Äste in der Nähe abschneiden können.

C. PFLEGEANWEISUNG

Das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten, nicht fuselnden Tuch reinigen.

Zum Reinigen des Geräts keine Scheuermittel verwenden.

Bewahren Sie die Säge immer in der mitgelieferten Kartonhülle auf und lagern Sie sie an einem für Kinder oder Haustiere unzugänglichen Ort.

D. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Material: Kohlenstoffstahl (SK7)

- Härteindex HRC 40-50



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
3. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
4. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik.

van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



Let op: Het mes is extreem scherp!



Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om te voorkomen dat er materiaal in uw ogen terecht komt.



GEVAAR: Houd uw handen uit de buurt van het snijgedeelte en het mes.

Ga voorzichtig te werk: Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u dit apparaat bedient. Gebruik het niet als u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik kan ernstig letsel tot gevolg hebben.

Laat het apparaat nooit onbeheerd of op een voor kinderen toegankelijke plaats achter.

B. GEBRUIK

Deze innovatieve zaag maakt snoeien een stuk gemakkelijker.

Zijn geheim: de onregelmatige positie van de tanden op het blad, de 3D-structuur van elke tand en het gebruikte staal van industriële kwaliteit.

Het blad is gemaakt van staal met een hoog koolstofgehalte. Dit staal heeft een hoge sterkte en wordt vaak gebruikt in gespecialiseerde snij-industrieën,

Je gebruikt minder kracht voor een perfect, snel resultaat.

Voor een perfecte afwerking is de zaag afgewerkt met 2 perfect geslepen takkenscharen waarmee je alle resten van de afgezaagde tak of kleine takken in de buurt kunt afsnijden.

C. ONDERHOUDSTIPS

Het product alleen reinigen met een niet pluizend, droog of licht vochtig doekje.

Geen schuurmiddelen gebruiken om het apparaat te reinigen.

Bewaar de zaag altijd in de meegeleverde kartonnen doos en houd hem uit de buurt van kinderen en huisdieren.

D. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materiaal: Koolstofstaal (SK7)

- Hardheidsindex HRC 40-50

FAST & EASY™ PRUNING SAW

EN



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
3. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.



Caution: The blade is extremely sharp!



Use personal protective equipment. Always wear protective gloves and goggles to avoid debris being thrown into your eyes.



DANGER: Keep hands away from the cutting area and blade.

Handle with care: Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating this tool. Do not use it when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment's inattention when using it could result in serious injury.

Never leave the tool unattended or in a place accessible to children.

B. HOW TO USE IT

This innovative saw will make pruning a whole lot easier.

Its secret: the irregular position of the teeth on the blade, the 3D structure of each tooth, and the industrial-grade steel used. The blade is made from high-carbon steel. This steel has high strength and is commonly used in specialist cutting industries, You'll use less force for a perfect, fast result.

For a perfect finish, the saw is finished off with 2 perfectly sharpened branch cutters that allow you to cut off any residue from the cut branch or small nearby branches.

C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

Always store the saw in the cardboard case supplied and keep it away from children and pets.

D. FEATURES

- Materials: Carbon steel (SK7)
- Hardness index HRC 40-50

Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :

CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE

Veillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas une adresse de service, contactez d'abord le SAV de l'entreprise auprès de laquelle vous avez acheté le produit.

